

Die gute Methode. In ber "Täglichen Bundichau" wird folgende Geschichte erzählt: In D. einer größeren rheinischen Garnison, sand vor einigen Jahren bei dem dort siehenden Infanterie-Regiment eine Offigiersfelbubung ftatt. Sauptmann bon 3., ber nicht bienstlich an ber lebung betheiligt war, ritt als Zuschauer aus ber Stadt heraus, in der Richtung auf die Reinbrüde zu. Dier angesommen, erdlicht er dicht bor sich ben Divisionskommandeur im Gelprach mit dem Brudemvarter begriffen. 3. wartet hinter einem Busch ruhig bas Geiprach ab undreitet bann über bie Brude weiter, tann fich aber nicht enthalten, ben Brudenwarter über ben Berlauf bes Gesprachs gu befragen. Diefer ergoblt ihm nun, bag Ercelleng mit ihm über die Konstruftion ber Brude ufm. gesprocen und ibm gum Schluß über bie Breite bes Rheines an ber Brudenftelle befragt und daß er ihm die Breite mit 743 Meter angegeben habe. 3. erreicht balb barauf ben Schauplas ber Uebung. Nach der Beendigung findet wie üblich, die Belprechung statt. Der Divisionskommandeur weist zum Schluß barauf hin, daß man seine Gelegenheit vorübergehen lassen solle, um nach einer solchen Uebung ein paar militärisch wichtige Entsernungen zu schäpen. Fortfahrend fagte ber Divifionstonmandeur: "Run, meine Derren, ichaben Gie einmal biefe Strede." Der Dberft und bie Stabtoffigiere nennen einige Entfermungen, Die bem hoben Borgejesten aber nicht gu befriedigen icheinen. Er wendet fich baber an ben Sauptmann v. B., ber gang ruhig geblieben ift, mit ben Worten: "Run, herr hauptmann, Ihre Kompagnie ichieft ja fo gut, ba wird ihr Chef gewiß ein vorzüglicher Schäper fein; wie weit schähen Sie die Entsernung?, - "743 Meter, Euer Excelleng", war die Antwort v. J. - "Sehr gut, sehr gut, mein lieber J.; welche Methode bes Schähens haben Sie angewandt? - "Ich babe auch ben Brudenwarter gefragt", lautete bie Antwort b. 8. - (Wenn bie Geschichte mabr ift, burfte bem ichlauen hauptmann ber Wind an ber Majorsede noch enwas icharfer entgegengeweht haben als auf ber Duffeldorfer Rheinbrude.

Gin Schap auf bem Meeresgrunde, Rach 70 Johren ungeftorter Rube auf bem Meeresgrunde bat jest die Brigg "Barbaric" golbene Schatze einem einfachen Gifcher gefchentt, ber bas Brad por einigen Monaten für 20 Dt. faufte. Die "Barbaric" fant auf bem Atlantifden Ocean in ber Bobe bon Gea-Reu-Schottland, bei einem ichredlichen Sturm, und bie gange Mannichaft ging mit ihr unter. Da gu jener Beit noch wenig Rettungsapparate existirten und ihre Rüplichkeit auch gering geschätt murbe, murbe die Brigg ihrem Schickal über-laffen. Ein Dicher aus Seawall namens Thomas Burns erbot fic im bergangenen Commer bas Wrad zu taufen. Da es fast ebenso viel tostete bie Anfer, Rupferbeichläge und andere Metallgegenstande herauf zu befördern, als dieses werth war, jo wurde ihm die "Barbaric" zu einem sehr geringen Preise verfauft. Aber ber Gifcher Burns batte von einer alten Weichichte gehört, die die Brigg mit einem Schatz in Goldbollars, im Werthe von 240,000 Mt. in Zusammenhang brachte, der wohrend brei Jahre langen Rreugens in ben filbamerifantiden Gemaffern angesammelt fein follte. Dit einiger Dabe bewog er einen Taucher von Salifay, hinübergutommen und Schritte gut Biebererlangung bes Schapes gu thun. Wie ein englisches Blatt berichtet, baben Burns und ber Taucher icon 18,000 Golddollars (72,000 M.) aus dem Wrad geborgen, und der Taucher hatte ben Blat bon noch 30,000 Doll. seftgestellt, so bag jest icon ber gange Schat entbedt ju fein icheint.

Ein berichmigtes Gaunerftiidien bollfuhrten bor einiger Beit zwei Spipbuben jum Schaben einer Londoner Impelierfirma, Im Berlaufe eines iconen Rachmittags betrat ein amerifanischer Bischof ben Laben und verlangte ein hubliches Armband - "nichts besonders Koftspieliges, bas er etwa nicht leiften fonne, fonbern ein beideibenes Gefchent für feine Fran, vielleicht jum Preffe von etwa 1500 ober 1600 M." Der Laben-inhaber feste fich schmingelnd in Bewegung, verschiedene Soden wurden vorgefucht und ichliehlich entichied fich ber Bichof boch für ein Schmudftud jum Preise von 2000 DR. Er legte eine Bunfnote auf ben Tild, die er als bas gange Gelb bezeichnete, welches er gerade bei sich hatte. Der Labeninhaber nahm sie in Augenschein und besand sie für zusriedenstellend, aber der Bischof erstärte, er sei der Firma fremd, und es sei ihm angenehmer, wenn das Bapier nach der in der Nähe belegenen Bank gesandt und bort begutachtet werbe, mabrent er in bem Laben warten wolle. Dies geschah, die Banknote wurde mit dem Prädikat I a zurückgesandt, und der Bischof verließ mitfamunt bem Armband ben Laben, um in feine bereitstebenbe Drofchte zu fteigen. Sobald er aber auf das Trottoir trat, naberte fich ibm ein uniformirter Boligift und flopfte ibm mit ben Worten auf die Schulter: "Sollah, Jim, schon wieder beim alten Handwert? Komm' mal gleich mit hinein." Damit veranlagte er ben geiftlichen herrn auf bie sanfte Weise eines Boligiften gum Rudgug in ben Juwelierlaben, bessen Inhaber in große Aufregung gerieth und einmal über das andere bersicher-te, hier müsse ein Irrihum borsiegere. Der Mann habe mit einer guten Rote bezahlt, wofür das Zeugniß der Xichen Bant borliege. "Beigen Sie einmal ban Rote", jagte ber Schutzmann ungläubig und prüfte das Papier genau. "Ganz wie ich dachte", sogte er dann, "eine äußerst geschickte Fälldung. Der Wann ist ebensowenig ein Bischof wie Sie und ich. Ich werde

sofort mit ihm sur Polizeistation sahren und Sie müssen einen Ihrer Angestellten so bald als möglich bahin schiene, der in der Sache Zeugniß ablegen kann. Damit kommandirte der Schußmann feinen Gesangenen in die Droichte, und fuhr mit ihm ba-bon, - ber Einsachheit halber bas Armband und die Banfnote gleich mitnehmend. Gelbstverständlich fab ber Imwelter weber Drofchte, noch ben Schutymann und feine foftbare Beute, bestehend aus einem amerifanischen Bifcof, einer Bantnote und einem Armband, jemals wieber.

5000 Biegelfieine taglich bermag eine in England erfundene und patentirte Maichine gu legen, Die ein einziger Mann bedient. Bisher war bas Legen bon 500-600 Ziegeln bie reichliche Tagesarbeit eines Maurers; bie Maichine, bie ben Mor-tel felbstiftaig auftragt, und bie Bacfireine an Ort und Stelle brudt, vermag also bas Acht- bis Zeonsache ber Menschenarbeit su leiften. Gie ift natürlich nicht für tomplierrtere Bauten, nur für einsache, gleichlaufenbe Mauern anwendbar.

\* Biesbabener Ortsausichnis ber Deutichen Gefellichaft jur Befampfung ber Geichledjistraufheigen. Der erfte Bortrag im biesjährigen Winterprogramm gafte eine bebeutenbe Bugfraft ausgeübt, Schon lange vor Beginn waren fanmtliche verfügbaren Stifble befest, Die fpater tommenben Buborer ftanben bis auf den Gang por dem Bublfaale des Rathhaufes. Rach diefer Erfahrung wirb fich ber Unsidug bie Frage vorlegen muffen, ob er für bie weiteren Beranftaltungen - für ben Reißerden Bortrag am 12. Rovember ift bereits bie Turnhalle in ber Bellmunbstraße gemiethet - nicht ein großeres Lotal m's Auge fassen soll. Gang besonders erfreulich war es, daß sich, unter ben Juborern eine große Angahl Junglinge und junger Manner aus allen Stanben besanden, es fehlten aber auch bie Frauen nicht; Militar und Geiftlichkeit waren chenfalls bertreten. Es unterliegt feinem 3weifel mehr, daß bie Beitrebungen ber Gefellschaft in ben weiteften Rreifen umerer biefigen Bebal-Anflang finden. Der Borfigende, Derr Dr. Touton, begrüßte die Mitglieder und Gäfte, insbesondere auch die aus Biebrich erichienenen, aus bessen Bewohnern, wie ihm am Tage borber befannt geworden war, Danf ber Bemithungen ber Herren Dr. med. Dappel und Dr. obil. Buchs, 54 Minglieber geworben find, barunter die großen gabrifen mit ihren Krankenfaffen. Eine gröbere Bahl derfelben baben fich mit Beitragen betheiligt, die weit über ben Minimalbetrag von BDR, hinausgehen. Die Gruppe Wiesbaden-Biebrich zählt ca. 180 Mitglieder. Nach diesen Wittheilungen motivirte ber Borfipenbe bie Buhl bes beutigen Themas, bas Manchem als biftvrifches vielleicht etwas fern von bem rein prattifchen Zwed ber Gesellschaft zu liegen icheine. Allein wir lernen immer aus dem Studium ber Geschichte, entweder wie wir es machen follen, ober wie nicht. Gang besonbers trifft bies für mediginisch - hogienische Dinge gu. Und lelbst obgesehen babon, bietet biefes Studium für jeben benten-Unb ben Meniden vom Standpuntte ber allgemeinen Bilbung ein großes Intereffe. Der Borfigenbe machte bies an einem Beffpiel flar, nämlich an dem feit 4 Jahrhunderten bauernben Streit über bas Alter begit, bas erfte Auftreten ber Suphilis, welcher wohl jest gu Gunften berer entichieben ift, bie biefe Rrantheit icon ins Allierthum berlegen und nur am Enbe bes 15. Jahrhundens ein seuchenartiges Auffladern im Anichluß an den Feld sug Karls bes VIII. von Franfreich gegen Recpel anerfennen. Dierbei wurde bie auch ein bireftes prafriiches Interesse bietenbe Frage gestreift, warum wohl bamals bie Schwere ber einzelnen Erfrankungen das heutige Maß bei wei-tem überschritt. Gerner illustrirte der Borsiyende die praktische Wichtigkeit des Stediums der Gelchichte der Medizin an einem Beispiel aus ber Behandlung ber Spobilis. Das fouveränfte Mittel, bas Quedfilber - wurde vor 4 Jahrhunderten genau in berfelben Form - ber grauen Galbe - und in ber gleichen procentuarischen Zusammensehung wie noch beute angewandt, wie ein Recept bes Alldomiften Angelus Bologninus (1507) beweift. Daß fich eine berartige Behandlungsmethobe fo lange im wesentlichen gleich - wenn auch in ber Form mobificirt - erhalten bat, ift ein ficherer Beweiß bafür, bag biefelbe einen gefunden Kern bat. - Das man min auch, freilich obne Bestand eine Gesellschaft zur Befaumfung der Geichlechtstrantheiten, bereits im Altertinm bie gleichen Bestrebungn findet, wie wir sie jeht impauguiren, bag ein intelligentes Bolf unter ber Leitung energischer Subrer erfannte, baß ein gefunbes Geichlechtsleben die Grundbedingung für die Kroft und Wohlfahrt bes Bolfes ift, war ber Gebante, womit ber Borfigenbe ju bem Bortrog be herrn Dr. meb. Wolgenborff "leber feruelle So-giene im alten Testament" überleitete. Die gespannte Aufmerffamfeit, sowie ber leichafte Beifall bewies, wie sehr die Juhörer burch den äußerst inhaltreichen, freien Bortrag gefesselt worden der durch die leichte swanglose Form Zeugnis davon ablegte, in wie hohem Mage ber Rebner ben ichwierigen Stoff beherricht. Die fleinen Abichweifungen und Ansfälle gegen bie Ausmichie moberner Prüderie, gegen die auschließlich auf die sexuelle Reiz-ung der Käuser speculirende, von manchen Buchhandlungen in Schaufenftern bargebotene Lectfire, bie Anbeutungen über ben Fall Dippold u. A. würzten burch ihre actuelle Bedentung ben bistorischen Stoff. Mit bem hinvoeis auf die zur Berfü-gung gestellten Mittheilungen ber Gesellschaft, einer populären Schrift Dr. Bleichto's, ben "Werfblattern" ufw. und mit ber Soffnung, bag ber Rortrag unferer größten Autoritat auf biefem Gebiete, bes Geh. Medicinalrathes Prof. Dr. Reiger (Bres-

lau) "Ueber bie Weichlechistrantbeiten ber Unichulbigen" ticjenigen umeren Beifrebungen guführen werbe, welche ficht jest noch ablehnend verhalten, und in diefen oft jo fcweren grantheiten eine gerechte Strafe für Berfehlungen erfemmen -20 pCt. aller Erfranfunten treffen eben "Unichulbige" - ichlos ber Borfigenbe bie Berfammlung.

\* Im Sanbelsregifter murbe eingetragen: Glafer-Bereinigung Wiesbaben, Glachandlung umb Dobelmerte Gefellicaft mit beichranfter Daftung". Geschäftssuhrer ift Glasermeister Fris Sauereffig Wiesbaben, ftellvertretenber Geicafteführer ift Glafermeifter Jojeph Baigle Biesbaben.

\* Bramienloofe. In ben Dieberlanben bat fich wieber einmal eine fogenannte Bramien- ober Gerienloos - Gefellichaft aufgethan, welche zweifellos auch in Deutschland Mitglieber ober beffer gejagt. Opfer gu erwerben bemüht fein wirb. Es ift bies die "Internationale Bereenigingsbanf" in Amfterdam. Bor biefem Inftitut fann nicht weniger als por ben abnlichen her errichteten gewarnt werben, benn abgejesen bavon, bag bie Beranftaltung feiner Lotterie im Austand erfolgt, die Kontrolle über die Richtigfeit ber Rieten und ebil. Gewinne ichwer burchführbar und evtl. Geltenbmachung bon Ansprüchen gegen bie Bant mit erheblichen Roften verbunden und von zweifelhaftem Erfolg fein wirde, beruht bas Gefchaft, welches ble Bant macht, ebenfalls auf ben Trid, bag die Gewinnchance nur burch übermäßig hochgestellte Rutenzahlungen erworben werben tann und bağ ber Mitspieler burch seine Ratemablungen nicht etwa Gigenthumer von einem Pramienloofe ober einem Untbeil besielben wird, sondern mur Ansbruch auf ben ebtl. Gewinn im Ber-baltnig der Sobe feiner Ratenzahlungen erlangt.

# mit dem Beste Saite nah und farn!

### Schwarze Seiden

in ebelfter Farbung und Garantiefdein für gutes Tragen, fowie Seibenftoffe jeber Art in großartiger Ausroabl und hochmobernen Deffine. Berfand in jedem Das porto- umb goufrei an febermann. Muffer bei Angabe bes Ge-wunfchten franto. Briefparte nach ber Schweig 20 Bf. Seidenstoff-Fabrik Union

Adolf Grieder & C'e, Zürich E

Kgl. Hoflieferanten (Schweiz)



Mainzer Souh-Bagar Uhilipp Schönfeld.

Billige Breife.

Gute BBaare.

In Schmierseife, butte, per \$15 Big., bei 5 \$10. 14 \$19. la Cdmierfeife, weiße, In Rernfeife, bellgelbe, la Rernfeife, weiße, Coba. Ctarte ac billigft.

6. F. B. Schwante Rachf., wilh. maller,

Bebenomittel-Confum-Geichaft. Echipalbacherftr. 43, gegenüber d. Wellribftr. Telf. 414.

Die besten Rasirmesser der Welt liefert Stablwarenfabrik Saam & Co., Foche bei Solingen.

Zur Probe. 5 Jahre Garantie. Nachoder Cassa verher. Silberstahl Rasirmesser in Etui Mk. 2.—: m
de ff. Diamantstahl in Etuis Mk. 3.—. Prima Hasrschneide o
maschine Mk. 5.50. Alles franco Hana Gronner Hatale, there
kesser, Scheeren, Waffen. Werkzenge, Bensen, Leder., Gold., Nickelund Drechslerwaren etc. etc. umseenst und frei.

Der befte Canifatetwein ift ber Apotheter Hofer's rother Malaga-Tranben-Wein

demifd unterfucht und von bervorragenden Mergten beftens empfoblen für fdmadlideRinber, Franen, Reconvalescenten, alte Bente : auch tonlider Defferetvein, Breis per 1/1 Drig. Gl. 90. 2.20. per 1/4 Fl. Dt. 1.20. Bu baben nur in Apotheten In Wiesbaben Dr. Keim's Dofapothete.

Haben Reparaturen an Uhren, Goldwaren und optischen Artikeln, so gehen Sie zu J. Werner, Marktstrasse G. Dort wird Ihre Uhr nicht allein unter Garantie Ihrem Bunsche entsprechend in Ordnung gebracht. Sie J. Werner. Marktstrasse 6. Sitte genan auf bie Firma ju achten! Bitte genau auf bie Firma gu achten!

für Damen, Herren u. Kinder solidestes Fabrikat, billige feste Preise.

Carl Meilinger, Ecke Ellenbogen und Neugasse.



Mr. 255

(2. Beilage.)

Samftag, den 31. Oftober.

1903;

## Geheime Schuld.

Roman von Max von Weißenthurn.

Fortfeguna

Machbrud berboten.

Gie gögerte wieber einige Gefunden; er aber fprach nicht und fo fuhr fie fort:

"In ben letten Jahren brach ab und zu ein Licksftrahl aus seinem umflorten Geist. Dann sprach er von Dir und wieder-holte seinen Willen, Dir die Wahrheit zu verbergen. Du weißt von dem gestrigen Besuch einer fremden Dame. Biktor, erin-nerst Du Dich aus Deinen ersten Kinderjahren an ein jugend-lich schönes Wesen, das Abends an Deinem Bette wachte? Bersuche, Dich darauf zu besinnen!"

Er neigte bejahend bas Haupt.

"Erinnerst Du Dich auch an ihre Gesichtszüge? Ist ihr Aussehen in Deinem Gebächtniß haften geblieben?"

"Thre Augen sowie die Haaren waren schwarz und ihr Geficht hatte einen liebevollen Ausbrud; mehr weiß ich nicht!"

Laby Carley blidte ihren Reffen idvarf an.

"Du haft feine Ahnung, wer sie war?" "Keine!" wiederholte er. "Ich hörte niemals ihren Namen. Wer war fie?"

"Es war jene Dame, welche Du gestern hier gesehen hast!" "Und wer war jene Dame?"

Erft nach einer langeren Paufe erfolgte bie Antwort: ,Blanta Northon!"

Graf Northon fubr jählings auf.

"Das Madden, welches meine Mutter gehaßt und berfolgt hat, welches an ihrer Ermordung mit theilgenommen?" ftieß er hervor. "Das Madden, welches Durch Deinen Beistand ihrer Saft entronnen ift?"

"Biftor, wie kannst Du es wagen, Blanka zu beschuldigen!" sprach Lady Carley und erhob sich ebenfalls. "Blenka war eine Märtyrerin, aber keine Mörderin. Daß sie Deine Mutter hatte, wer kann es ihr verargen? War es doch Deine Mutter, die ahnungstos – sie um ihr Lebensglück betrog. Für die Mißgunst, welche Blanka Deiner Mutter damals entgegen trug, für diesen einzigen und verzeihlichen Fehler hat sie mit einem langen, trostlosen Leben gebüßt. War ihre Sühne, für das Ber-brechen Anderer mit schuldbeladenem Saupt aus der Heimath, aus dem Kreise wahrer Freunde verbannt ju werben, nicht ge-

"Wenn es auch ihre Schuld nicht gewesen, so war es doch

die bes Bruders!" entgegnete ihr Neffe kalt. "Wie kannst Du richten wollen über Das, was nur Gott allein weiß? Beschulbige weber Bruber, noch Schwester! Jebes menichliche Urtheil fann fehlen. Blanka Northon ift an bem Tode Deiner Mutter unschuldig und - ohne Schuld, ist ihr Loos tief beklagenswerth. Sie opferte ihr Dasein freimüthig Deinem Bater, pflegte und richtete ihn in seinem schweren Leiden auf und war ihm all diese Jahre hindurch die sorgamste Schwester. Sie verließ ihn keine Sekunde. Wie schwer er auch an ihr sehlte, sie hat sich nie anders als mit hingebender Liebe gerächt. Ich habe Deinen Bater geliebt, aber — das hätte ich nicht vermocht!"

Laby Carley fant auf ihren Stuhl gurud; ihre Kräfte waren erschöpft. Bestürzung sprach aus Bistor's Zügen. "Glaubst Du mir?" fragte sie mühsam.

"Ja, liebe Tante!" erwiderte er. "Berzeihe mir! Könnte ich sie nicht sehen? Ich möchte ihr für dies — für dies große Opfer banten!

"Ja, fie verdient ein gutes Wort von Dir, obwohl — was kann ein Wort für ein geopfertes Leben sein?" Sie erhob sich, wenn auch schwankend, so sehr erschüttert war sie. "Du sollst sie sehen, die Märthrerin sür die Schuld Anderer!"
Sie schritt an ihm dorüber; die Thür schold sich hinter ihr;

er war allein. Tiefe Stille erfüllte ben Raum. War bas ein Traum ober Wirklichkeit? Sein Bater am Leben? Berwirrt schweifte sein Blid burch bas Fenfter ins Weite hinaus.

"Biftor!" Unbemerkt von ihm hatte die Thür sich geöffnet. Wanka Northon stand wenige Schritte von ihm. Das Haar schneetweiß, bie Buge farblos und gramgefurcht, bie bunflen Angen bon jenem müben Ausbruck, ben nur ein schwergeprüstes Leben zu geben vermag, so stand Blanka, das königlich schöne, berückende Mädden vergangener Jahre, bor ihm.

"Biftor!" Wieber flang ber Laut burch ben Raum, und fie streckte ihm die Hand entgegen, unsicher, beinahe ängstlich. Seit breiundzwanzig Jahren brandmarkte die Menscheit sie als Berbrecherin. Wer sagte ihr, daß er im Innersten seines Serzens sie nicht auch verdammte? Ihre Mide begegneten sich; ihre

Befürchtung ichtvand. "Fraulein Morthon! Blanka! Eben erft erfuhr ich bon bem Leben meines Baters, bon Ihrer aufopfernden Großmuth! Er hat es nicht um Sie verdiemt! Laffen Sie mich, den Sohn,

bafür aus tiefftem Bergen Ihnen banten!"

"Still", sprach sie mild, "nennen Sie mich Blanka und Kousine! Fräulein Northon! Wie frembartig bieser Name an mein Dhr schlägt. Seit breiundzwanzig Jahren habe ich ihn bon feines Menfchen Lippen gebort!

Graf Northon burchfuhr es bligartig.

"Du führst einen anbern Namen?" stieß er aus. "Wie konnte ich auch vergessen —"

"Daß ich, wegen Morbes gerichtlich verfolgt, mich vor ber Welt verbergen mußte!" vollendete fie. Es burchaudte fie ichaubernd. "Ja, als ich in jener Nacht aus meiner Gefängnißzelle nach London entisoh, nahm ich den Namen "Miß Blad" an. Bier Monate verbrachte ich in niedriger Sphäre und lebte von meiner Hände Arbeit. Diese Episode war die schwerste meines Lebens. Dann saste ich den Entschluß, Deinem Bater, dessen Geisteszustand nach überstandener Krankheit damals als unbeilbar erflart wurde, mein Dafein zu widenen, und fand mich in biesem Borsat von Tante Gisabeth bestärft, welcher die Idee, Deinen Bater einer entsprechenden Anstalt du übergeben, unerträglich gewesen wäre. Demzufolge wöhlte sie ein von der Großstadt abseits gelegenes Haus und dahin brachten wir Deinen Bater mit zwei treuen Bediensteten des Hauses, dem alten Hooper und Frau March. Bon einer hohen Mauer umgeben, lebe ich seitbem bort, von der Außemwelt getrennt, still und einsam mit Deinem Bater. Niemand kennt ihn, niemand ihn, — niemand

mich! Selten nur verläßt mein Juß jenes kleine Fledchen Erbe und – ich fühle mich dort wohl!" Sie holte tief Athem. Ihr Blid wanderte über die trübe, gräntliche Landschaft braußen Mitteib und Besvunderung kämpfien in der Seefe des jungen Mannes. Sie fühlte sich wohl! Mit dem Matel des rucklosen Berbrechens, zeitlebens verborgen, an die Seite eines geistesgestörten, alten Mannes gekettet! Kein Winder, daß ihr Haar mit vierzig Jahren bereits filberweiß geworben war.

Gie ichien feine Gebanken gu errathen; ein Lächeln ver-

flärte ibr Antlig.

"Biktor, ich fühle mich nicht unglücklich, Du kannst es mir glauben. Dein Bater war mir mehr als mein Leben und er ist es noch! Obwohl er nur mehr ein Schatten von dem ist, was er gewesen, so könnte ich doch nivgend anders leben, als bei ihm. Tante Elisabeth besuchte zuweilen das einsame Asslund wenn sie Dich dann mitbrachte und ich Dich auf meinen Urmen tragen burfte, bann - verlangte ich mir fein befferes Loos. Und jest bore ich auf einmal von Deiner Absicht, su

"Es ist meine Absicht!" erwiderte er schwermuthig. "Aber noch weiß sie nichts von dem Dasein meines Baters Wer weiß, ob sie noch einwilligt, wenn sie erfährt, daß Titel und Rang ihm und nicht mir gebühren!"

"Liebt Dich bies Mabchen?" forschte Blanka ernft. "Daß

Du fie liebst, brauche ich taum noch zu fragen!"

"Du haft nur zu wahr gesprochen! Ohne sie ist mir bas Leben — Er wardte sich zur Seite und sein Saupt senkte fich mube. "Satte , es nur früher erfahren! Wie wird es nun werben?"

"Soll bas bebeuten, daß mit Titel und Rang Deines Ba-

ters Du auch fie verlierft?"

3d fann es fur bestimmt nicht fagen. Berthel bat ein charaktervolles, edles Gemüth, aber — muß fie nicht glauben, ich habe sie absichtlich belogen? Und bann, — welchem jungen Mabchen waren Reichthum und Stellung gleichgültig?"

Wenn ein Mädchen aufrichtig liebt, fragt es wenig ba-nach. Bittor, ich hoffe, sie liebt Dich wirklich!"

"Sie wird es!" antwortete er ungebuldig. "Sie hat es ber-sprochen und ein Mädchen wie Berthel Darrell lügt nicht!"

Blanka sab ihn an, groß, sweiselnb. "Sie — liebt Dich nicht, wie Du sie liebst?" brachte sie

"Nicht ganz so", andwortete er, "sie hat es mir mit ihrem offenherzigen, redlichen Sinn gestanden. Doch eine Liebe, wie die meine, erwirft Gegensiebe!" "Nicht immer, Bistor, o, nein! Wie glücklich hätte ich sonst

werden fonnen! Aber Du liebst sie und Du sollst weder fie, noch Dein Erbe verlieren. Wenn Du es nicht willst, braucht fie überhaupt von ber Cache nichts gu erfahren!"

"Ich jollte ein Geheimniß vor Berthel haben?" fast rauh ftieß er bie Worte aus. "Um feinen Preis! Gie muß es wif-fen! Fürchte michts, Blanka! Unser Geheimniß ist bei ihr wohl verwahrt!"

Er hatte ihr Erschreden bemerkt, aber schnell faßte fie fich

und entgegnete bollfommen rubig:

"Wie Du willst! Du weißt, was Du thust und was auf dem Spiele fteht. Bor ber Welt ift und bleibt Dein Bater ber-schollen, begraben, als wenn er bereits an ber Seite Deiner Mutter in der Ahnengruft rubte!"

"Arme Mutter! War es wohlgethan, sie ungerächt zu lassen? Blanka, die Du die Wahrheit liebst, beren Seele weber Falschheit noch Trug kennt, war es gut, fragte ich Dich, wm die Ehre bes Saufes au retten, ben Mörber ungestraft entkommen gu laffen?"

Welch ein Blid traf Graf Northon aus den Augen Blankas. Tiefes, unaussprechliches Mitleib, Schmerz und Sorge zugleich

waren es, was ihre Seele in benfelben berfentte.

"Du meinst meinen Bruber — Juan Northon? Biktor, bie That war gransam, fluchtwürdig und — bennoch, man hat mur wohl baran gethan, ben Wörder vor der Welt zu schüßen. Gott allein fennt die Wege ber Menschen, - bamit lag es genug

Gine langere Baufe entftanb.

"Ich begleite Dich nach London zu meinem Bater!" ergriff Graf Northon plötzlich mit Festigkeit das Wort.
"Das ist nicht möglich!" antwortete sie eben so entschieden.
"Höre mich zu Ende! Es ist der Wille Deines Baters —"

"Der Wille meines Baters?"

"Du zweifelst an ber Rarbeit seiner Worte? In letter Beit, wenn auch in großen Bwischenraumen, ist er bei klarem Bewußtsein, nur auf Angenblide, bem Himmel sei Dank!"

"Weshab?" Graf Northon blidte fie fragent an. "Wär es benn besser für ihn, die Nacht seines Geistes zu behalten?

"Biel beffer, mein Rind! Wenigstens leibet er nicht barunter, während bas flare Bewußtsein ihn mit Erinnerungen foltert. Wenn Du Deinen armen Bater in solchen Augenblicken sehen würdest, Du könntest nur mehr ben einen Wunsch kennen, feinen Beift für immer umnachtet gu feben!"

"Blanta, entfetlich!"

THE FOLD TO INDER TO INCHES

Das Leben birgt manches tragische Berhängniß. Dein Bamas Leven birgt manches tragische Verhangnis. Dein Va-ter siel einem solchen zum Opser. Bei klarem Bewußtein spricht er von Dir. Er ist es, der im Falle Deiner Verheirach-ung besohlen hat, Dich vom der Thatsache, die Du min weißt, in Kenntniß zu sehen. Zu sehen wünscht er Dich aber nicht früher, als in der sehen Stunde!"

Graf Rorthon fuhr fich mit ber Sand fiber bie Stirn.

Bortfebung folgt.

### Eine Lüge.

Großstadtgeschichte bon Johanna Bunt (Friedenau). (Nachbrud berboten.) (Schluß.)

In einer Tanzbaufe fanden fich die Berlobten in einer laufdigen Ede eines Boudoirs gufammen.

"Francis, haft du auch an dein Berfprechen gedacht, mir einmal ein Bild deines verstorbenen Baters mitzubringen?"

"Gewiß, Liebste, sieh' hier!" und Francis nahm aus scinem Porteseuille zwei Bilder. "So sah Baha vor vier Jahren, kurz vor seinem Tode aus, und so in seinen jungen

Jahren, als er hier in Deutschland lebte."
"Er sieht sehr stolz aus, dein Baha, ob er mich wohl gern gehabt hätte? Aber deine Mama, hast du denn kein

Bild bon der?"

"Nein, ich habe fie nicht gekannt. Sie war eine Deutsche und foll früh gestorben sein; Papa sprach nie von ihr und fah es nicht gern, wenn ich ihn danach fragte; ja, er wurde sogar sehr zornig, als ich ihn einmal um ein Bild bon ihr bat. Er hat mir einen Brief hinterlassen, den ich bor meiner Sochzeit lefen foll und ber mir Aufflärung geben murde

Ei, ei, die Paare ordnen fich jum Contre und ihr fteht noch hier; was habt ihr euch denn so eifrig zu erzählen?"
sagte die eben hinzutretende Frau Wallrat.

Wir haben nur Bilder bon Francis' Bapa; ba, Mama, fieh' fie dir auch einmal an, wir wollen schnell hinein jum Tanz," entgegnete Ellen und legte die Bilber in die Sande ihrer Mutter.

Das Baar begab fich in ben Saal.

Frau Wallrat nahm die Bilder und warf einen Blid

"Bas ist das? Ift es denn möglich? Das kann nicht sein! O, mein Gott, mein Gott, bin ich denn wahnsinnig ge-worden? Es darf nicht sein!" stöhnte sie. "Jeht ist alles zu Ende." Aufschluchzend verbarg sie das Gesicht in den Händen. "Das ist die Strafe, o, das ich tot wäre." Krampschaftes Weinen erschütterte ihren Körper.

Aus dem Saal drang gedämpft die leichte Beise einer Operettenmelodie herüber; man hörte die Stimme des Tanzmeisters, das Rauschen der seidenen Kleider und die taktmäßigen Bewegungen der Tanzenden.

"Wissen Sie schon das Neueste? Das ist einsach uner-hört. Die ganze Welt staunt darüber," sagte einige Wochen später ein Bankier zu einem seiner Freunde auf der Börse.

"Nein, was ist's denn? Sie machen mich ja ordentlich neugierig; reden Sie doch, was ist denn passiert?"

"Denfen Sie, Banfier Ballrat läßt fich nach fünfundzwanzigjähriger Ehe von seiner Frau wegen unüberwind-licher Abneigung scheiden, und die schöne, rokblonde Frau Bankier geht nach Amerika in Gesellschaft ihres — präsum-tiven Schwiegerschnes, des jungen Amerikaners."

"Das ist unglaublich, Wallrats lebten doch in solch muster-hafter Ehe; nein, die Frau! Und erst neulich die silberne Hochzeit geseiert! Wer hätte das gedacht! Ja, die Weiber,

die Beiber!"

"Na, hoffentlich hört man bald nähere Details, ich muß es heute gleich zu Hause erzählen, meine Frau wird staunen! Adieu, lieber Freund, adieu!"

Es war in der Tat so, Bankier Wallrat hatte die Schei-dungsklage gegen seine Frau eingereicht und das war so gefommen.

Um Morgen des folgenden Tages nach der filbernen Cochzeit bat Frau Ballrat ihren Mann um eine Unterredung. "Lieber Hans Egon, ich möchte etwas Ernstes mit dir besprechen!"

"Aber Frauchen, so feierlich! Ist dir nicht wohl? Du siehst ja ganz blaß auß!"

Lag nur und höre Ich muß dir beichten, und was du auch über mich verhängen wirft, ich will es ertragen, es fann mir nicht mehr Qual verursachen, als die lette Nacht. Als bu mich wehr Qual berursachen, als die lette Nacht. Als bu mich vor fünfundzwanzig Jahren heiratetest, da war ich nicht das junge, unersahrene Mädchen, für welches du mich hieltest. Ich war ein Weib, ein Weib, welches des Lebens Bitternisse kennen gelernt hatte. Ich war — sieh mich nicht so starr an — ich war die geschiedene Fran eines andern. Es war die alte Geschichte von Glück und Liebe. Mein Gatte war ein Elender, der mich verließ und mir den einzigen Frost, weinen Sohn, mit sich sührte. Tante Wilde nahm Arost, meinen Sohn, mit sich führte. Tante Wilde nahm sich meiner an; ich lernte wieder das Leben lieben; ich war ja so jung. Und dann kamst du, ich sah, daß du mich liebtest, und auch ich hatte dich gern.

Ich wollte dir alles fagen, und dich vor beiner Liebe gu einer Unwürdigen bewahren. Aber die Tante, die mein Borhaben zu ahnen schien, stellte mir alle Borteile einer Berbindung mit dir vor und drohte mir mit vollständigem Ber-ftoßen, falls ich ihr zuwider handele.

Als ich dich dann näher kennen lernte, erwachte die Liebe auch in meinem Herzen, und nun schwieg ich — aus Furcht, dich zu verlieren. Ich habe gesehlt, sehr gefehlt, aber es geschah aus Liebe, inniger Liebe zu dir, jest konnte ich den Gedanken, dich aufgeben zu mussen, nicht mehr ertragen.

So werde ich dein Weib, und als nach achtjähriger She uns unsere Ellen geboren wurde, da glaubte ich, selbst der Himmel habe mir verziehen und dachte an die Bergangenheit mur noch, wie an einen schweren, beängstigenden Traum. Gestern habe ich das Bild jenes Mannes gesehen, und der, der es nur zeigte, ist sein und mein Kind — Francis Smith. Und nun," sie glitt vom Sessel zu seinen Fissen nieder, "verzeih mir, Hans Egon, berzeih mir."

Er hatte sie ruhig, ohne sie zu unterbrechen, angehört; sein Gesicht war aschsahl geworden, Schweißtropfen standen auf seiner Stirn.

Mit rafchem Griff machte er feine Sande, die fie um-

flammert hielt, los.

"Berzeihen, ich dir verzeihen, daß du mich betrogen und mein Kind, meine Ellen, ungliidlich gemacht haft? Rein, ich verzeihe dir nie. Sieh, wenn du mir damals die Wahr-heit gesagt hättest, sie hätte mich tief verwundet, aber ich hatte dich ja lieb, so innig lieb, und hatte dir verziehen.

Du liebteft mich, und fonntest mir, mit einer Lüge im Bergen, jum Altar folgen, fonntest fünfundzwanzig Jahre verzen, zum Alfar solgen, konntest sumindzivanzig Jahre ruhig neben mir leben, ruhig in meinem Arm liegen, ohne deine Schuld zu fühlen, und ich habe dich verehrt wie eine Seilige, du warst für mich der Inbegriff des Guten und Edlen; ich habe fünsundzwanzig Jahre zu dir emporgeblickt. Und was bleibt nun übrig von meinem Ideal?

Ein lügnerisches Weib, ein seiges Weib, welches ruhig weiter geschwiegen hätte, wenn die Umstände sie nicht gezwungen hätten, zu sprechen. Das berzeihe ich dir nie. Du hast mich für mein ganzes Leben elend gemacht; geh', ich kann nicht mehr mit dir zusammen leben.

Dein Anblid würde mich täglich an das Bergangene erinnern und mir das Dasein zur Qual machen; geh', ich werde für dich sorgen, aber mein Weib kannst du nicht bleiben."

"Sans Egon, berftog mich nicht, bent' an Ellen, bent' an all' die glüdlichen Stunden, die wir mit einander berlebt haben. Hand Egon, ich war dir fünsundzwanzig Jahre ein treues Weib, verzeih' mir."
Und noch einmal versuchte sie seine zu umklammern.

Da klopfte es an die Tür des Boudoirs und Francis

Smith ftand auf der Schwelle. Bestürzt wich er zurück.

Bankier Wallrat trat heftig auf ihn zu, faßte ihn am Arm, zog ihn ins Zimmer und verriegelte die Tür. "Bleib' hier, du kommst gerade recht, denn du spielst

auch eine Rolle in dieser Komödie hier."
Francis sah ängstlich von Einem zum Andern; er verstand von alledem nichts; was ging denn hier vor?
"Höre, Francis, die Berlobung mit Ellen ist gelöst, sie kann nie dein Weib werden!" sagte jeht der Bankier.

"Aber, Papa, erkläre mir doch, wie ist das möglich, was

habe ich denn getan?'

"Du hast nichts getan, ich auch nicht, und doch mussen wir beide darunter leiden. Geh', frag die Frau dort, sie kann dir Aufklärung geben. Du erzähltest, du habest deine - Geh' hin zu ihr, zu meiner früheren Frau, das ift Mutter nie gefannt; bein Bater hatte nie bon ihr gesprochen.

Francis glaubte, der Bankier phantasiere, als aber Fran Wallrat ihre Arme flehend zu ihm emporhob und ausrief: "Francis, verzeih' mir!" da fühlte er, daß es Bahrheit fei,

was er gehört.

Seine Mutter! Seltsom burchriefelte es ihn: feine Mutter!

Nie hatte er ihre Hand liebkosend auf seinem Haupt gefühlt, nie auf ihrem Schoß gesessen, und im Augenblick erinnerte er sich, wie er als Knabe alle die Gefährten beneidet, die eine Mutter gehabt.

Wie viel Bärtlichkeit hatte er in seinem Serzen für fie ausbewahrt, wie viel Liebe tief innen um ihr Bild gewoben!

Seine Mutter! Tranen traten ihm in die Augen; er bergaß alles ringsumher, er sah mur seine Mutter, nach der er so lange geschmachtet, und die er zu sehen fast jede Hoffnung aufgegeben.

Jett wußte er, was ihn so angezogen in diesem Saufe,

Jest wußte er, was ihn so angezogen in olejem Panie, schon ehe er Ellen, die noch in der Vension geweilt, kannte.
"Mutter, meine liebe, liebe Mutter!" mit dem Ausruf fürzte er auf sie zu und barg seinen Kopf in ihren Schoß.
"Ich dulde nicht, daß man dich schmäht, und wenn jener Mann," er zeigte auf den Bankier, "daß Herz hat, dich zu verstoßen, so ist fortan dein Plat bei mir, an meinem Herzen!" Er schlang seinen Arm um sie und küßte sie.

Der Bankier erwiderte kein Wort, er preßte die Lippen

fest aufeinander und sah Eveline falt an. Sie schauerte unter seinem Blid gusammen; fie fühlte, daß die kalt blidenden Augen vernichtend ihr Urteil sprachen, daß die unbeugsame Wahrheitsliebe ihres Gatten ihr nie bergeihen wurde, und wenn ihm felbst das Berg darüber bräche.

Bankier Ballrat warf noch einen letten Blid auf fein

Weib, dann verließ er das Zimmer. Er beidied feine Tochter gu fich.

Ellen, morgen mit dem Frühesten reisen wir, mach' bich bis dahin fertig, wir werden längere Beit fortbleiben, ich will dir ein Stück Welt zeigen. Deine Mutter wird uns nicht begleiten, du kannst nachber Abschied von ihr nehmen. So, min geh' und lag mich allein."

Ellen sah den Bater erstaunt an und begab sich zur Mutter. An der Tür des Boudoirs stieß sie auf ihren Ber-

Francis erbleichte; seine Ellen, seine liebliche Braut, follte

er berlieren, mußte er jest aufgeben! Er zog sie in seine Arme und preßte sie heftig an sich. "Weine liebe, suge Ellen, verzeih' mir, Gott weiß, wie ichwer es mir wird, dich aufzugeben. Leb' wohl, mein Lieb, leb' wohl!" und fort, hinaus stürmte er.

"Francis, du gehft auf Rimmerwiederseh'n!?" schrie Ellen, dann brach fie bewußtlos zusammen.

Eveline nahm fie in ihre Arme und trug fie in ihr Zimmer, rieb ihr die Schläfen mit Gan de Cologne, fo daß

fie bald wieder zu sich kam. Dann erzählte sie ihre Lebensgeschichte. Bis spät in die Nacht waren Mutter und Tochter noch ausammen, dann begleitete Eveline ihr Kind zum lettenmal in ihr Schlafzimmer und nahm Abschied von ihr,

"Ich bitte den Bater für dich, daß er dir verzeiht, meine arme Mama!"

Eveline füßte fie wieder und wieder.

Auf dem Dampfer, der ein paar Tage später von Ham-burg nach Amerika fuhr, sah man eine schwarzgekleidete Dame mit einem großen blonden Herrn stehen und num bem Ufer bliden.

"Beine nicht, Mutter, du hast ja mich; so viele suchen drüben bei uns ihr Glüd; du wirst dort die Ruhe sinden. Ich werde dich von nun an schützen und schirmen, ich werde gut du machen suchen, was das Leben an dir gesündigt."





### Ein kleiner Irrtum.

Auf einem großen Ozeandampser ereignete sich fürzlich folgende amüsante Szene. Ein Bassagier, der sich ziemlich lange mit einem Freund in der Konversationskabine ausgehalten hatte, kehrte plöylich in den Salon zurück und verlangte den Zahlmeister des Schiffes zu sprechen. "Ich kann in meiner Kabtne nicht schlasen," erklärte er, "in derselben besindet sich eine Dame." "Richt möglich," erklärte der Bahlmeister, "hier haben Sie die Liste, Ihr Kadinengenosse heißt Kapitän Higgestone." "Ia, es tut mir leid," erklärte der Passagier, "ich gebe nicht mehr in die Kadine." "Gut, ich werde mich überzengen," versetzte der Bahlmeister und verschwand, um nach kurzer Zeit mit den Worten zurückzusehren: "Bahrhaftig, Sie haben recht; wir werden Sie heute Kacht anderswo unterbringer und die Sache morgen untersuchen." Um Worgen ließ man den Steward holen und verlangte von ihm eine Erklärung. "Das ist ein Mißverständnis, meine Herren," versetzte der Mann, "in der Kadine Kr. 42 logiert Kapitän Higgestone, hier ist sein Gepäd." "Die Sache müssen wirtersuchen," erklärte der Zahlmeister, "dieser Kosser ist unverschlossen, sehen wir nach, was darin ist." Der Kosser wurde untersucht, er enthielt die Garderobe einer Dame. "Zum Teusell" rief der Steward, "setzt wird mir die Sache flar; hier logiert allerdings Kapitän Higgestone, aber er gehört zur Heilsarmee und ist eine Dame!" pitan Siggestone, aber er gehört gur Beilsarmee und ift eine Dame!"

Boshafter Rat. Dilettant: "Ich möchte bas letzte Bilb, bas ich gemalt habe, einer wohltätigen Anstalt widmen. Welche halten Sie denn für die geeignetste?" — "Run, bielleicht die Blindens anstalt."

Bur Feier des Tages. Hausfrau: "Elife, es war doch noch eine bon unseren gedruckten Einladungen zum Abendessen da; wo ist die geblieben?" — Dienstmädchen: "Ach, Madame, wenn Sie's nicht toel nehmen, die hab' ich meinem Kürasser geschickt."

Schlechte Aussichten. Er (leidenschaftlich): "D, mein füßes, liebes Herz, für dich bin ich alles zu opfern bereit — Ehre, Titel, Bermögen . . . " — Sie: "So? Und was bleibt denn da für mich übrig?"

Das beste Mittel. A.: "Ich gabe sonst etwas d'rum, hier meinen hund wieder los zu werden." — B.: "Das ist doch sehr einsach: Lege ihm nur ein massib silbernes Halsband um und e'nen ebensolchen Beistort an. Das übrige findet sich schon."

Der bose hausarzt. "Nein, ich kann unseren Doltor nicht mehr leiden!" erklärte Willi ärgerlich. "Ich hatte mich so schon erkältet, um vierzehn Tage nicht in die Schule gehen zu können und er . . . er hat mich in zwei Tagen wieder gesund gemacht!"

Das logische Lieschen. Mama (abends gegen sieben Uhr): "Komm, Lieschen, es ist Zeit zum Schlafen; alle die fleinen Bögelchen haben ihr Nest schon aufgesucht." — Lieschen (am nächsten Morgen um fünf Uhr): "Komm, Mama, es ist Zeit, aufzustehen; alle die fleinen Bögelchen sind schon aus dem Neste ausgeflogen!"

Bur Unterstützung. Die kleine achtjährige Lilh schreibt an ihren Großvater einen Brief zu dessen Geburtstag. -- "Aber, mein Schah," fragt ihre Mutter, "warum schreibst du denn so entssehlich große Buchstaben?" — "Nun, weil der Großpapa so schwer bort, Mama!"

## oder mehrere

preiswerth gu taufen gesucht. Baugelb hierzu erwünscht. Gefl. Offerten unter O. P. 9741 befordert bie Expedition Diefes Blattes.

Bruchper Stud 41/2 und 51/2 Bfa. per Stud 2 Bfg., 7 Stud 10 Big Muffchlag= per Schoppen 40 Bfg. empfiehit 9691 Safnergaffe 3. J. Hornung & Co., Safnergaffe 3.

Möbel u. Betten gut und billig, auch Bah-lungserleichterungen, zu haben A. Leicher, Abelteidstraße 46

## Central-Telephon- und Postnebenstellen-Anlage

Hansahaus zu Frankfurt a. M. (Stiftftraße) murbe ber

Frankfurter Privat-Telephon-Gesellschaft m. b. H.

übertragen. Frantfurt a. D. Bilbeleritr. 29. Tel 6256. Bicebaben, Abelheibftr. 82 p.

Telephon 3083.

englisch spoken.

## Clectrische Lichtbader

in Berbindung mit Thermalbadern ngerichteten Rubezimmern. - Glublicht mit nen eingerichteten

und blaues Licht. Merzellich empfohlen gegen : Gicht, Rheumatismus, Ichias, Fettsucht, Afihma, Neuralgien, Löhmungen, Nervosität, Frauen-

Elgene starke Kochbrunnen - Quelle im Hause. Thermalbader à 60 Bfg., im Abonnement billiger. Babhaus jum golbenen Roft, Golbgaffe 7.

Hugo Kupke.

### Vorzügliche Chance

zur Erlangung angenehmer, gut bezahlter Stellungen bietet sich gebildeten Damen und Herren durch Ausbildung auf verschiedenen Schreibmaschinen-Systemen.

Zufolge der sich stetig steigernden Verbreitung des Maschinenschreibens haben wir ständige Nachfrage nach tüchtigen Kräften mit guter Allgemeinbildung und Sprachkenntnissen.

Anmeldungen und Eintritt täglich. Eine unlimitierte Auzahl von Schreibmaschinen f. aller Systeme neuester Constructiou zur Verfügung unserer Schüler. Stellennachweis kostolies. Miethe äusserst billig und Instruction gratis.

Universal Uebersetzungs- u. Schreibmaschinen-Insutut Röderstrasse 14. I.

## Herren-Westen.

Neu eingetroffen ca. 12 verschiedene Qualitäten:

Eine schwefe haltbare Weste in richtiger Mannsgrösse schon zu Mk.

bis zu Mk. 15 das Stück.

Damen-Westen. Halbwesten. Schulterkragen.

Knaben-Westen in 6 Grössen von 85 Pf. an



Carl Claes,

Abtheilung für Unterzeuge, Strumpfwaaren, Handschuhe, Wiesbaden, Bahnhofstr. 3.